



LONDON EAST CENTRAL CATHOLIC FAMILY OF PARISHES

OUR LADY OF CZESTOCHOWA - ST. MARY - ST. PATRICK

CONTACT US

OUR LADY OF CZESTOCHOWA

419 Hill Street
London ON, N6B 1E5
519-672-0088
olc@dol.ca

ST. MARY

345 Lyle Street
London ON, N5W 3R3
519-434-9121
stmarylondon@dol.ca

ST. PATRICK

377 Oakland Ave
London ON, N5W 5R4
519-451-4600
stpatrick@dol.ca

PARISH STAFF

PASTOR

Fr. Wacław Chudy CSMA
wchudy@dol.ca

ASSOCIATE PASTORS

Fr. Adam Gabriel CSMA
agabriel@dol.ca
Fr. Jerzy Mogielski CSMA
giorgiom@dol.ca

PERMANENT DEACON

Dc. Carol Tamas
ctamas@dol.ca

PASTORAL MINISTER

Monika Korzec
mkorzec@dol.ca

SECRETARIES BOOKKEEPERS

Grazyna Mirkowska
olc@dol.ca

Maria Michienzi
stmarylondon@dol.ca

Elvia Masciotra
stpatrick@dol.ca

ADORATION CHAPEL

Monday to Friday
9:00 am to 4:00 pm
beside St. Mary Church



XXVII NIEDZIELA ZWYKŁA 6 października, 2024r.

Księga Rodzaju / Genesis (2:7, 15, 18-24)
List św. Pawła Apostoła do Hebrajczyków / Hebrews (2:9-11)
Ewangelia wg św. Marka / Mark (10:2-16)

„Co więc Bóg złączył, tego człowiek niech nie rozdziela”

Dzisiaj, faryzeusze ponownie wystawiają Jezusa na próbę przedstawiając mu kwestię rozwodu. A Jezus udzielając więcej niż ostatecznej odpowiedzi, zadaje im pytanie o to, co mówi Pismo. I nie krytykując Mojżesza tłumaczy im, że jego Prawo jest legalne, lecz tymczasowe: «Przez wzgląd na zatwardziałość serc waszych napisał wam to przykazanie» (Mk 10,5). Pan Jezus przypomina, co o tej kwestii mówi Księga Rodzaju: «Na początku stworzenia Bóg stworzył ich jako kobietę i mężczyznę» (Mk 10,6, cf. Rdz 1,27). Pan Jezus mówi o jedności, którą będzie Ludzkość. Mężczyzna opuszcza swoich rodziców, by złączyć się z żoną, aby być z nią w jedności, by tworzyć Ludzkość. To oznacza nową rzeczywistość: Dwa byty tworzą jedność, ale nie jako “stowarzyszenie”, lecz jako współtwórcy Ludzkości. Wniosek jest prosty: «Co Bóg złączył, tego człowiek niech nie rozdziela» (Mk 10,9). Dopóki wyobrażamy sobie małżeństwo jako “stowarzyszenie”, jego nierozzerwalność będzie dla nas niezrozumiała. Rozwiązanie małżeństwa wydaje się jakby uzasadnione, jeśli jego cele redukuje się do partnerstwa. Wówczas mówienie o małżeństwie jest nadużyciem językowym, bowiem jest to wtedy związek dwojga samotnych osób, które pragną uprzyjemnić sobie życie. Kiedy Pan mówi o małżeństwie, ma na myśli coś zupełnie innego. Sobór Watykański II przypomina nam: «Ten święty związek, ze względu na dobro tak małżonków i potomstwa, jak i społeczeństwa, nie jest uzależniony od ludzkiego sądu. Sam bowiem Bóg jest twórcą małżeństwa obdarzonego różnymi dobrami i celami. Wszystko to ma ogromne znaczenie dla trwania rodzaju ludzkiego» (Gaudium et Spes, n. 48).

“What God has joined together, no human being must separate”

Today, the Pharisees want to put Jesus to the test again, and they propose to him the question of divorce. But, instead of giving them a definite answer, Jesus asks them in return what the Scriptures say and, without criticizing Moses' Law, makes them understand that while that Law is legitimate, it is only temporal: "Because of the hardness of your hearts he wrote you this commandment" (Mk 10:5). Jesus reminds them what Genesis says: "But from the beginning of creation, God made them male and female" (Mk 10:6; cf. Gn 1:27). Jesus speaks here of the unity of Humankind. Man will leave father and mother and will join his wife, and the two shall become one flesh to form Mankind. This represents a new reality: Two human beings form a unity, not as an “association”, but as a generator of Humanity. The conclusion is quite evident: “what God has joined together, no human being must separate.” (Mk 10:9). If we look at marriage as an association, its indissolubility cannot be fathomed. If marriage is just a matter of associated interests, we can then understand its dissolution may appear as legitimate. In this case, speaking of marriage in these terms is disdainful, because it refers only to the association of two single persons who have decided to make their lives more pleasant. When the Lord speaks of marriage, He is referring to something else. The Vatican II Council reminds us: «For the good of the spouses and their off-spring as well as of society, the existence of the sacred bond no longer depends on human decisions alone. For, God Himself is the author of matrimony, endowed as it is with various benefits and purposes. All of these have a very decisive bearing on the continuation of the human race» (Gaudium et Spes, n. 48).

SUNDAY MASSES

SATURDAY

5:00 pm - OLC (Pl)
5:00 pm - St. Mary (En)
5:00 pm - St. Patrick (En)

SUNDAY

8:00 am - OLC (En)
10:00 am - OLC (Pl)
10:00 am - St. Mary (It)
10:00 am - St. Patrick (En)
12:00 pm - St. Mary (En)
12:00 pm - OLC (Pl)

WEEKDAY MASSES

MONDAY

7:00 pm - St. Mary (En)

TUESDAY

7:00 pm - OLC (Pl)
7:00 pm - St. Patrick (En)

WEDNESDAY

9:00 am - St. Patrick (En)
7:00 pm - St. Mary (It)

THURSDAY

9:00 am - St. Patrick (En)
7:00 pm - OLC (Pl)

FRIDAY

7:00 pm - OLC (Pl)
7:00 pm - St. Mary (It)

SATURDAY

9:00 am - OLC (Pl)
1st Saturday of the month only

CONFESSIONS

OUR LADY OF CZESTOCHOWA

1 hr before weekly Masses
Saturday at 4:00 pm

ST. MARY

30 min. before weekly
Masses
Saturdays at 4:00 pm

ST. PATRICK

Tuesday at 6:00 pm
Saturday at 4:00 pm

MODLITWA RÓŻAŃCOWA

Serdecznie zapraszamy do wspólnej modlitwy różańcowej w naszym kościele we **wtorki, czwartki i piątki** o godz. **18:30**.

ROK JUBILEUSZOWY 2025

W roku 2025 będziemy obchodzić Rok Jubileuszowy pod hasłem: „Pielgrzymi Nadziei” zainicjowany przez Papieża Franciszka. **7 października 2024r.** będzie dniem powszechnej modlitwy różańcowej zaplanowanej na **godz. 19:00** czasu miejscowego, która obejmie całą kulę ziemską. Będzie to pierwszy dzień w historii, kiedy ludzie zjednoczą się przez modlitwę różańcową w intencji duchowych owoców Roku Jubileuszowego.

„ŁAŃCUCH ŻYCIA”

Zachęcamy parafian do licznego udziału w „Łańcuchu Życia” - w tę niedzielę, **6 października** od godz. **14:00** do **15:00** (róg Wellington Rd. i Commissioners Rd. E.) Ta pokojowa, modlitewna demonstracja jest okazją do zasygnalizowania, jak wielkim problemem jest aborcja.

ŚWIĘTO DZIĘKCZYNIENIA

Już za tydzień - **Święto Dziękczynienia** - czas, by dziękować Bogu za wszystkie błogosławieństwa, a także pomyśleć o potrzebujących. Złożone w tym czasie ofiary na Thanksgiving Appeal w całości zostają w parafii i są przeznaczane na pokrywanie bieżących wydatków parafii oraz prowadzenie dzieł apostołskich.

PRZYGOTOWANIA DO SAKRAMENTÓW

Rejestracja do **Pierwszej Spowiedzi i Komunii św.** zamyka się **30 listopada br.** Formularze na stronie www.familyofparishes.ca

ODESZLI DO PANA

W minionym tygodniu pożegnaliśmy Artura Ratyńskiego i Zofię Mitoraj. Polemy ich Bożemu Miłosierdziu: „Wieczny odpoczynek racz im dać Panie”.

WYPOMINKI

2 listopada rozpoczniemy modlitwę za zmarłych polecanych w wypominkach, odmawiając różaniec we **wtorek, czwartek i piątek** o godz. **18:30**. Prosimy o wypisanie imion zmarłych na kopertach, znajdujących się przy wejściu do kościoła.

„CRACOVIA”

Spotkanie informacyjne i zapisy do zespołu - w poniedziałek, **21 października o godz. 18:00** w hali PSN. Więcej informacji udziela p.Grażyna, tel. (519) 686-6774.

TEATR SCENA 419

Teatr Scena 419 poszukuje chętnych do działania w teatrze. Zainteresowanych prosimy o kontakt przez email: scena419lon@gmail.com

PRAYING ROSARY

During the month of October, we will pray the Holy Rosary on Tuesdays, Thursdays and Fridays at 6:30 p.m.

PARISH ANNUAL THANKSGIVING APPEAL - OCT. 14

Thanksgiving weekend is a time to reflect upon all the gifts we have received and to keep in mind those who are less fortunate than us. Whatever we accomplish is possible only because of the gifts we have been given. It is this spirit of gratitude that encourages us to give back. All Thanksgiving Appeal donations stay within our Parish to help minister to those in need and pay day-to-day operating expenses. Envelopes for the Parish Thanksgiving Appeal are available at the back of the church. To donate online, go to our website: familyofparishes.ca

FIRST RECONCILIATION / FIRST COMMUNION

Registration is online at our website: familyofparishes.ca and closes on Nov. 30, 2024.

“LIFE CHAIN”

*„Life Chain” is an annual pro-life event that raises awareness about the injustice of abortion and the inherent dignity of every human being. Please join us at Wellington Rd. & Commissioners Rd. E. this Sunday, **October 6** from **2:00 p.m. - 3:00 p.m.***

40 DAYS FOR LIFE

40 Days for Life Prayer Vigil is running until Nov. 3 (excluding Sundays) at the intersection of Wellington Rd. & Commissioners Rd. E. You can sign up for a slot over the phone by calling (519)659-3334, at www.40daysforlife.com/en/london or via email at info@4lifelondon.ca.

WTOREK - 8 października, 2024r. - Godz. 19:00

O bł. Boże dla Karoliny (ur.)
Dziękczynna za 90 lat życia, z prośbą o dalsze bł. Boże dla Marioli Jankowskiej
O bł. Boże, opiekę Matki Bożej i potrzebne łaski dla Andrzeja (ur.) - Rodzina
Dziękczynna z prośbą o zdrowie i dalszą opiekę Bożą dla Zofii i Mieczysława Kawa oraz o bł. Boże dla Dzieci i Wnuków
 † Antoni Mastej
 † Zofia i Józef Jeruzal

CZWARTEK - 10 października, 2024r. - Godz. 19:00

O potrzebne łaski dla Zbigniewa, Piotra, Rafała i Andrzeja
O zdrowie i bł. Boże dla Zbigniewa
O zdrowie i bł. Boże dla Stanisławy i Wiesława Chmiel (r. ślubu)
O bł. Boże, opiekę Matki Bożej i zdrowie dla Krystyny i całej Rodziny Banach - Rodzina
 † Dusze w czyścicu cierpiące

PIATEK - 11 października, 2024r. - Godz. 19:00

† Helena i Michał Mazur
 † Bogusława i Stanisław Pindur
 † Halina Robinson

SOBOTA - 12 października, 2024r.

Godz. 17:00
O zdrowie dla Jana i Małgorzaty
O bł. Boże, dary Ducha Św. i opiekę Matki Bożej dla Joanny i Mieczysława (r. ślubu)
 † Mieczysław Łaszcz i zmarli z Rodziny - Syn z Rodz.
 † Małgorzata Matkowska-Fedaszkowicz
 † Joanna i Franciszek Masiewicz - Córka z Rodz.
 † Stanisław Krzywiński - Znajomi

NIEDZIELA - 13 października, 2024r.

Godz. 8:00
W INT. PARAFIAN (FOR PARISHIONERS)
Godz. 10:00
O bł. Boże i opiekę Maryi dla Rodzin z Domowego Kościoła
O bł. Boże dla Rowyn Szywał - Dziadkowie
 † Janusz Dereń
 † Maria i Antoni Frączek - Córka z Rodz.
 † Rudolf Kalarus - Żona z Rodz.
 † Ewa, Franciszek, Ryszard i Krzysztof Niedzielski

Godz. 12:00
Dziękczynna za otrzymane łaski
O bł. Boże dla Rodzin Rusin i Watson
Dziękczynna z prośbą o zdrowie i bł. Boże dla Dzieci
 † Z Rodz. Filiczkowski i Szostak oraz Dusze w czyścicu cierpiące
 † Cyryl, Helena, Tadeusz, Stanisław, Magdalena, Maciej i Grażyna Partyka
 † Kasia Ciekański (8r.)

Lektorzy / Readers: 12/13 października, 2024r.

17:00 K. Przywara / M. Zurowski
 10:00 Z.Z. Płota
 8:00 M. Ferenc
 12:00 E.K. Adamiak

Składka niedzielna, 28/29 września, 2024r.: \$3,655.00 Bóg zapłać!